Mystic iris

Credits

Proofreader ——— PeevesHacksaw

Cleaner ——— Truyhoi

Typesetter ——— Truyhoi, Nym

Quality Checker ——— Nym

HEY! YOU LIKE MANGA?
Sir Onigiri wants you!
WANNA HELP A BUNCH OF FANGIRLS (AND BOYS) RELEASE MORE MANGA GOODNESS?
KOREAN TRANSLATORS
EDITORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
VIETNAMESE TRANSLATORS
PROOFREADERS
COME VISIT US AT: mysticiris.info
OR WANT TO SEE WHAT YOU GOT!D

#Let's go to the host club!

The next day
On the first day of winter vacation
the incident occurred
AT LONG LAST..
I'LL FINALLY GET TO SEE YOU, MEI.
SHINDOU!
WHAT SHOULD WE DO OVER WINTER BREAK?

...MEI
YOU'RE ALREADY TALKING ABOUT THAT?
Student Council Room
THE FIRST DAY OF THE NEW YEAR IS PRETTY IMPORTANT, ISN'T IT?
YEAH.
ON NEW YEAR'S EVE WE COULD STAY AT HOME TOGETHER, JUST THE TWO OF US, AND CELEBRATE.
AND THEN ...
WE CAN STAY UP 'TIL MIDNIGHT AND THEN SHOUT "HAPPY NEW YEAR" TOGETHER!
Mei..
Hm...?
Shall we...?
Shall we what...?
Why a kimono?
Hch You know what I mean.

MEI.
AHH!
Ladies first
WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
EH!
NOTHING, I SWEAR!!
YOUR FACE IS SO RED
HEH...
YOU'RE LYING
IT'S WRITTEN ALL OVER YOUR FACE
YOU WANT THIS, DON'T YOU?
MM...?

Haahhhh...
ANYWAY, I NEED TO STOP BY THE STAFF ROOM FOR A BIT.
WAIT FOR ME IN FRONT OF THE SCHOOL GATE, OKAY?
OKAY
That was the best
Ahhh... Geez.
How am I supposed to feel about him?
I'm in love!!
Kyaa! He's so cool!
Hey mister, are you "Odysseus"?
ME!!
EH?
I HAVE BEEN WAITING FOR YOU!
!?

Note: The honorific "-nii" means older brother
YUKI-NII...
THIS IS GREAT! I WAS WAITING HERE FOR YOU, MEI!
UM...
WELL THEN SHALL WE GO HOME?
WAIT
Toss
EH
Wait a minuuute!
Vroom
Nooo! Don't go!!
(Mei's house + host club)
—Club— Perfect
WAKA!!
YOU BROUGHT THE YOUNG MISS WITH YOU!?

WAIT A MINUTE!
WELL, YES~ ♪
YUKI-NII!!
WHY ARE YOU HERE, IN TOKYO?!
Mm?
DIDN'T YOU HEAR?
Nickname: Waka
OH.. I SEE
BY THE WAY...
WHO WAS THAT GUY YOU WERE WITH, MEI?
Love kind of rushed you away, didn't it?
THE OSAKA BRANCH'S BEING RENOVATED
IN THE MEANTIME, I'LL BE WORKING IN THE TOKYO BRANCH AS PER YOUR FATHER'S INSTRUCTIONS
Osaka Branch's Number 1 Host
I MEAN, I DO LOVE SEEING MY BELOVED COUSIN MEI, TOO, BUT THAT WASN'T THE BIGGEST REASON ♡
AH... NO, WAKA, THAT'S...
Hm?
DID SOMEONE CALL FOR ME...?

I AM MEI'S BOYFRIEND, BUT...?
SHIN-DOU!
HOW DID YOU GET HERE...?
SOME OF THE GIRLS STANDING AT THE SCHOOL GATE TOLD ME THAT YOU HAD BEEN KIDNAPPED BY AN OSTENTATIOUS MAN.
So I figured you'd be here.
AH!!
THAT'D BE YUKI-NII ...THOUGH HE'S ONLY A COUSIN, ACTUALLY...
HEY!
WAIT JUST A SECOND! THIS PLAIN UNSUITABLE FELLOW IS MEI'S BOYFRIEND!?
IMPOSSIBLE!
TO THINK THAT THE YOUNG MISS OF OUR HOST CLUB WOULD HAVE A BOYFRIEND LIKE THIS... HOW CAN I LIVE WITH THE SHAME?
Cut that out!
SMACK

HE'S THE VICE PRESIDENT OF THE STUDENT COUNCIL, HE'S SUPER-SMART... AND HE WAS INCREDIBLY POPULAR AS A HOST EARLIER!
IF YOU DON'T MIND
HEY MAY NOT LOOK LIKE IT, BUT SHINDOU'S AN AMAZING GUY!
SHINJOU, YOU IDIOT..
EH!? SHINDOU, YOU'LL LET ME DO IT? SO ONE MORE THING SHOULD BE FINE, RIGHT?
I know!
A couture dress!
WELL, ANYWAY, I BROUGHT A LITTLE PRESENT FOR YOU, MEI!
HMPH...
What.
MEI, BE MINE!
WHAT!?
YES, OF COURSE
He agreed to it!?
WOULD YOU APPEASE MY FLAMING HEART
AND LET ME GIVE IT TO HER, SHINDOU-KUN...?

YUKI-NI!!!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT THAT I'M NOT GETTING!?
EHH? BUT I'M DEFINITELY THE BETTER CHOICE HERE!
Angry?!
Sh..Shimbou-kun looks angry
MEI, IN ORDER FOR YOUR BUSINESS TO SUCCEED IN THIS WORLD, YOU CAN'T BE LEFT IN THE HANDS OF AN INEXPERIENCED MAN!
THIS GUY LOOKS LIKE NEITHER A HOST NOR A PROPER MAN!
HEY!! NOW
ON THE CONTRARY, I'M VERY CONFIDENT IN MYSELF..
ESPECIALLY COMPARED TO YOU, CONSIDERING I DIDN'T DROP MEI IN THE FIRST PLACE...
Iraa
OH REALLY
WELL IF YOU'VE GOT THE NADS TO SAY THAT MUCH.
SHIN-DOU..

I CHALLENGE YOU TO A WEEK-LONG GAME!!
EH?
PROVE TO ME THAT YOU CAN ATTRACT MORE SALES TO THIS SHOP, AS A HOST OR OTHERWISE, THAN I CAN!!
IF I LOSE, I PROMISE TO KEEP MY HANDS OFF OF MEI.
BUT IF I WIN, I GET TO KEEP MEI.
DEAL?
No... There's no way Shindou would agree to something like...
ALRIGHT.
I ACCEPT.
No fucking way!!
WELCOME!

GOOD AFTER-NOON! NICE TO MEET YOU!
YOU CAN CALL ME YUKI! ♡
MY NAME'S SHINDOU.
A PLEASURE TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE.
Thank you
Please, come this way
Waaaa! They're so hot!
Ah! What the hell? Those two decided on this without even consulting me!
HANG ON!! SOMEONE, GO GET ME SOME BOOZE!!!
PLEASE DON'T DO THAT!!
YOUNG MISS, PLEASE CALM DOWN!
My opinion doesn't even matter!
Ahaha
YUKI-KUN, YOU'RE SO FUNNY!

MARI-CHAN, YOU ARE JUST TOO CUTE TO BE TRUE!
IT'S A CRIME!
THERE IT IS AGAIN!
IS EVERYBODY IN OSAKA AS CHARMING AS YOU?
I CAN'T HELP BUT SAY THESE THINGS AROUND A PRETTY GIRL LIKE YOU.
OH, NO NO NO!
Don't mind it love
OH NO...
IT'S NOT JUST MY MOUTH, BUT MY HAND AS WELL...
URK
WHA... WHAT'S WRONG!?
I'M SO SORRY! I BROKE THE GLASS...
THAT'S FINE
MORE IMPORTANTLY, ARE YOU OKAY, MA'AM?
Really?
Oh, Yuki-kun, Lemme buy you a drink
Crash
KYAA!

HERE ..
YOU DIDN'T INJURE YOUR FINGERS, DID YOU?
GASP!!
SO YOU'VE REVEALED THE PRETTY FACE BEHIND THOSE GLASSES, HM?
BUT DON'T RELAX JUST YET
IT TAKES MORE THAN A PRETTY FACE AND IDLE FLATTERY TO SUCCEED AT THIS GAME
step
I'LL GO CLEAN UP THE GLASS, OKAY?
THAT'S A RELIEF
I...I'M FINE♡ TOTALLY FINE♡
AHHH!..♥
HEEH...

A GUY LIKE YOU COULD EASILY BECOME KNOWN AS THE SELLOUT PRINCE
A GUY WHO, DESPITE BEING UNABLE TO DO ANYTHING CAN MAKE SALES ON JUST A PRETTY FACE
YOU THINK SO...?
WELL THEN, SHALL I MAR THIS PRETTY FACE OF MINE?
WELL ...
I DON'T THINK THE OUTCOME WILL CHANGE EVEN IF I DO...
heh...

HAH!
SPIN
WELL THEN, BE CAREFUL!
NOW HANG ON!!
WHAT ARE YOU TWO DOING IN THERE?!
SHINDOU-KUN!
!!
THE GAME IS ONLY JUST BEGINNING, YOU KNOW.
HONESTLY!
WHAT WERE YOU THINKING!? THAT'S DANGEROUS!
NO NO NO! I CAN'T GIVE IN TO THAT SWEET FACE!
I'M STILL MAD AT HIM!
.....
SHINDOU-KUN!
OVER HERE! ♡
Let me humiliate you!
KEKEKE

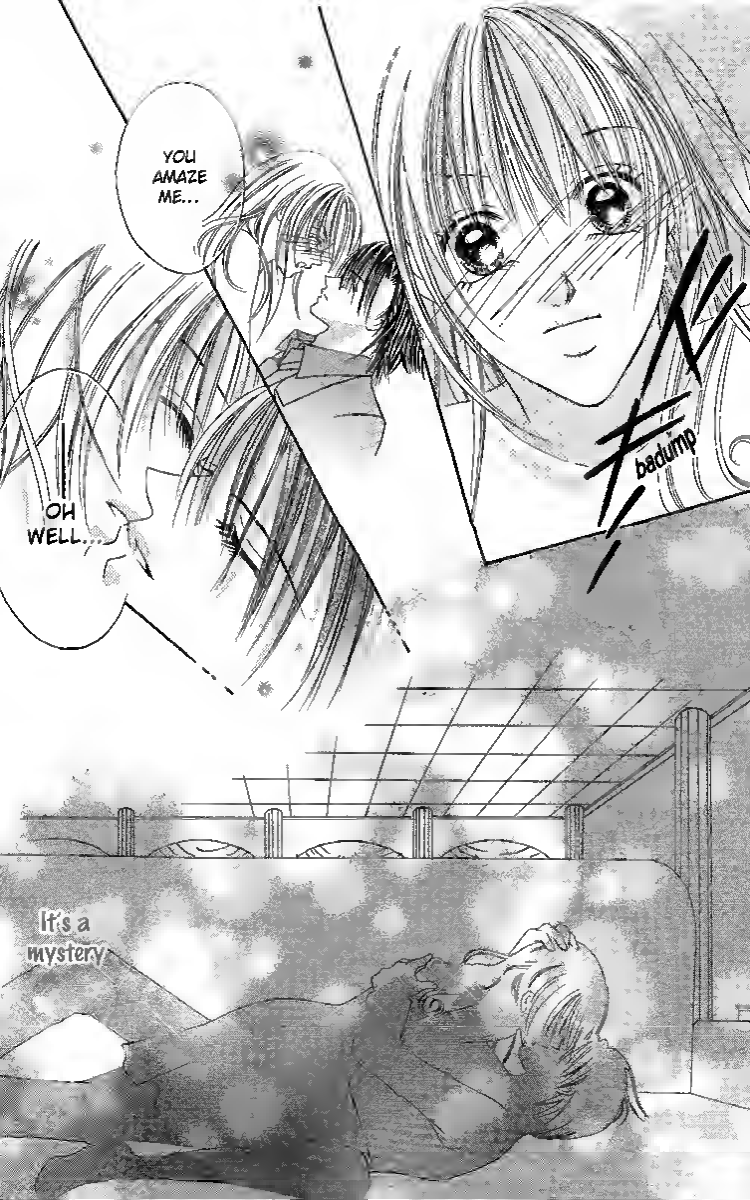
THANK YOU, THAT WAS WONDERFUL
empty
GOD DAMMIT!
HA HA, THERE'S NO WAY IN HELL HE CAN DO IT...
GULP
SHOW US WHETHER YOU CAN DOWN AN ENTIRE BOTTLE OF ROMANEE!
GOOD LUCK!
DON
Let's see if you can do that.
THIS TIME I'LL GET HIM.
SHINDOU-KUN, I THINK THOSE LADIES OVER THERE WOULD LIKE TO DANCE!!
SO GRACEFUL!
he can do that, too
kyaa
kyaa
TWIRL TWIRL
TWIRL TWIRL
THAT BOY IS A WONDERFUL DANCER!
Kyaa!

ONE MORE TRY, ONE MORE TRY!
OH, SHINDOU-KUN!
WOULD YOU PLEASE ATTEND TO THESE LOVELY GUESTS HERE?
Hmm!
IN FRENCH
He can't speak French, too...
Wow
Tch
WHAT THE HELL IS THAT GUY!?
HUHH!?
I DON'T KNOW! I DON'T KNOW!
IN ITALIAN
NEXT!!
NEXT!!
IN CHINESE
IN SWAHILI
NEXT!!

OHHH!♡ SHINDOU, IS THERE ANYTHING YOU CAN'T DO?♡
AHHHN♥ MAKE IT ALL BETTER ...♡
I'm still mad at you.
RIGHT NOW,
I'M GETTING PISSED OFF
See you later.
Thank you for your visit.
Please stop by again.
He's asleep
every-body went home.
.....

STILL MAD IF I THINK ABOUT IT.
THERE'S STILL FIVE DAYS LEFT AND HE'S SO WORN OUT BY TODAY...
AND HE ACCEPTED YUKI-NII'S CHALLENGE TOO
Wahh, what a pretty face
THANKS A LOT! NOW WE'LL NEVER GET TO PLAY OVER WINTER BREAK
DID YOU EVEN KNOW THAT I WORE THIS DRESS JUST TO SPITE YOU?
honestly
Reach
GRAB
HYAH...
YES.
AND I'M NOT COMPLAINING.

HE WAS AWAKE
WHAT? ARE YOU STILL SULKING
I CAN'T BELIEVE YOU WOULD MAKE SUCH A HORRIBLE DEAL WITH YUKI-NII!
ISN'T IT OBVIOUS?
AHH
IF I LOSE, I HAVE TO HAND YOU OVER? IS THAT IT?
THAT'S RIGHT!
MEI,
DO YOU REALLY THINK I'D LOSE...?
I COULDN'T BEAR TO LOSE YOU, MEI.


YOU AMAZE ME...
OH WELL...
badump
It's a mystery

And in those sweet words, there lies
AH
Shindou can set my mind at ease like this
With just one word
An irresistibly wonderful feeling
AA HHH ...

SHIN ... DOU ...
EH?
THAT BASTARD'S RUNNING LATE TODAY ...?
YEP.
HE'S GONE OUT ON A SHOPPING DATE WITH A CUSTOMER
EH...
AND YOU'RE TOTALLY OKAY WITH THAT...?
ME!?
HE'S ONLY DOING IT SO HE CAN BEAT YOU, YUKI-NII.
I trust Shindou
More than anybody else...
Oi oi
Mm-fufu

HEEH?
YOU TRUST HIM WITH YOUR BODY AND SOUL DON'T YOU...?
EH...
!!

YOUR GAME WITH SHINDOU ISN'T OVER YET!
WHAT HAVE YOU DONE TO MY LOVELY HOST FACE...
Violent assistant
...YOU...
SHUT UP! ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?"
WHAT ARE..YUKI-NII!! STOP.
SUBMIT TO ME!
I'M DEFINITELY BETTER FOR YOU THAN HE IS!
LET GO...
Yah!
Ki
ch
YOU CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT...
SO PLEASE DON'T MAKE ME RESENT YOU...
YUKI-NII, YOU'RE A VERY IMPORTANT COUSIN TO ME...
YUKI-NII...
I DON'T NEED YOUR WORDS.
.....

WEL-
COME!
CLENCH
I WON'T LET YOU WIN..
YOU PRICK...
HEEH♡
♡SO THIS IS A HOST CLUB.♡

Waaah
Please come this way
HEY,
IS THAT THE SINGER, KAGETSU MITSU?
Looks like her manager is here too
YEAH,
SHE S SAID TO BE THE 21ST CENTURY DIVA, BUT SHE LOOKS PRETTY EXTRAVAGANT
Both of you~
What's it ?!
Welcome! You can call me Yuki!
Nice to meet you!
Oh-hh
This is gonna be great! I'll beat him with a bottle of Dom Perignon.
AH
MITSU-SAN, YOUR BAG LOOKS AWFULLY HEAVY...
YEP!
I ALWAYS CARRY IT WITH ME IN CASE I GET AN IDEA FOR A SONG
OF COURSE!
AH!!
THIS SONG IS ONE OF YOUR BIGGEST HITS, ISN'T IT?
AH
I'M GLAD YOU RECOGNIZE IT!

AH,
THAT'S A NICE PIANO...
AL-RIGHT!
I'LL SING A SONG FOR YOU GUYS!
IT'S OKAY I JUST FEEL LIKE SINGING RIGHT NOW!
HOLD ON NOW, MITSU-SAN
Manager
Can't play piano
I WOULD LOVE IT IF YOU WOULD PLAY THE PIANO FOR ME
THE SOUND OF KARAOKE IS JUST SO DREADFUL...
EH?!
YUKI-KUN, YOU SHOULD PLAY IT♡
It's no use! I can't play piano!
If she leaves, I'll be the Osaka Branch's Number 1 Disgrace
What do I do? What do I do?
MA'AM...
IF YUKI-KUN WON'T PLAY FOR ME, THEN I'M LEAVING!
WAIT...
No point talking to her...

Shindou
Ooh
Ah
What
Good
Boy
♡
GOOD! HERE'S THE SCORE.
YOU CAN PLAY PIANO?
DOES IT LOOK OKAY TO YOU?"
IF IT'S OKAY WITH YOU, MIGHT I OFFER MY SERVICES INSTEAD?"
RUSTLE
YES.
OF COURSE.

Nowayno waynoway!! Shindou, you're just picture-perfect!
hooh...
Haah...
AMAZING ... THE SINGING IS GREAT, OF COURSE, BUT THAT PIANO. .
SHINDOU-KUN. .
KYA~!
.. su
THAT WAS FANTASTIC!
YOU PLAYED LIKE A PRO!"
Pretty face, too!
I'VE DECIDED!

YOU'LL HAVE FAME...
MONEY...
PREST-IGE...
I CAN GIVE IT ALL TO YOU.
You are going to play the piano solo for my next hit music video!
Eh.
What now?
Awawawa
MI MITSU-SAN, I'M AFRAID JUST DECIDE SOMETHING LIKE THAT.
man-ager
tsk
OH, IT'LL BE FINE
SO?
THIS IS THE CHANCE OF A LIFETIME. YOU CAN QUIT BEING A HOST AND COME LIVE WITH ME
I APPRECIATE YOUR GRACIOUS OFFER
BUT UNFORTUNATELY, I CANNOT DO SOMETHING LIKE THAT.

SHINDOU...
THERE IS SOMEONE ELSE.
SOMEONE VERY IMPORTANT TO ME, AND SHE IS ALL I NEED.

I'm so happy...
IN ADDITION,
IF I STOP BEING A HOST, I WILL NEVER SEE ANY OF YOU LOVELY GUESTS AGAIN!
SMILE
IT WOULD BE SO SAD NOT TO SEE YOUR SMILING FACES, WOULDN'T IT?
You've really got their hearts now!!
Ohh
KYAA—

Let me say a Shindou-kun a Dom Persinon!
Awww, I wanted to too!
Fine whatever Let's go play elsewhere
I GUESS IT CAN'T BE HELPED
Too bad...

No matter what I do
I just can't get the best of you."
WELL, MEI,
I'LL BE OFF NOW.
You really piss me off...

Ahahaha
I GOT NOTHING TO WORRY ABOUT. I'M NUMBER ONE!
OKAY! GOOD LUCK IN OSAKA!
HERE, THE DRESS YOU GAVE TO ME!
FLOOF
THE BUST SIZE IS NOT RIGHT, SO I'M RETURNING IT.
AHH, SHINDOU
YUKI-NII
IF YOU EVER COME TO OSAKA, I'LL REALLY SHOW YOU WHO'S BOSS. Do you understand me?
DON'T THINK THIS IS OVER JUST BECAUSE YOU WON.
AH, I HAVE SOMETHING TO GIVE YOU, YUKI-SAN
Hahaha
You never learn, do you?

NEXT TIME, MAKE IT ONE SIZE BIGGER, OKAY?"
Sorry Mel but your chest is pretty pimple.
K-kyo
Mmm
YUKI-
Nii...
YOU REALLY FUCKING PISS ME OFF!!"
There won't be a next time!!
CAUTION
Please stop antagonizing Shindou ♡